

Comunidad Autónoma / Departamento / Estado	ANDALUCÍA
Municipio	JEREZ DE LA FRONTERA
Edificio	Catedral de El Salvador
Dirección	
Localización	sala segunda de campanas
Nombre	San José, de volteo (3)
Medidas (cm)	Diámetro (en cm) 96 Borde 9 Altura del bronce 78 Peso aproximado (en kilos)512 kg
Fundidor	MARCO ROSAS, JOSÉ
Año fundición	1885
Descripción	<p>La campana tiene la dedicación en la parte superior. Dice en español "S. JOSE PATRON DE LA YGLESLIA UNIVERSAL RUEGA POR NOSOTROS" que debieron escribir SAN JOSÉ PATRÓN DE LA IGLESIA UNIVERSAL RUEGA POR NOSOTROS. El patronazgo de la Iglesia Universal había sido proclamado por el Papa Pío IX unos pocos años antes, en 1870.</p> <p>En el medio hay una inscripción similar a la otra campana, con el añadido del nombre del autor, que permite identificar a ambas. Dice "YLTMO CA / BILDO COLE / GIAL DE JE / REZ DE LA / FRONTERA / AÑO 1885" / (marca de fábrica) " # ME HIZO # / JOSE MARCO / # ROSAS # " que debieron escribir ILUSTRÍSIMO CABILDO COLEGIAL DE JEREZ DE LA FRONTERA AÑO 1885. ME HIZO JOSÉ MARCO ROSAS.</p> <p>Este fundidor era desconocido hasta el momento, e ignoramos si MARCO es su segundo nombre, y por tanto se trata de un fundidor de la saga de los ROSAS, aún existente en Torredonjimeno, o por el contrario su apellido, como proponemos es MARCO ROSAS. En cualquier caso sus campanas son de limitada calidad, y utiliza formas de escribir arcaicas o propias de iletrado.</p>
Fotos	25
Toques	Probablemente no se toca desde hace mucho tiempo.
Conservación, mantenimiento	<p>La campana tiene ciertos defectos de fundición.</p> <p>Falsa badajera, taladrando la campana y con tornillos.</p> <p>El yugo está fijado a una barra para impedir su movimiento. Una de las tuercas de los tirantes de la parte exterior está rota y falta.</p> <p>El badajo tiene uno de los dos brazos del ánora roto y cuelga de cualquier manera del otro, pegando en consecuencia fuera de su punto.</p> <p>Los cojinetes son de madera dura, quizás olivo, sin partes metálicas.</p> <p>La campana está cubierta de excrementos de aves en casi todas sus partes, especialmente en la parte interior de la sala de campanas, que dificultan su documentación y afectan seguramente a su sonoridad.</p> <p>Como es habitual en Andalucía, la campana cuelga de cuatro tirantes por las caras exteriores del yugo, mientras que el eje que atraviesa el asa central de la campana sirve de elemento de seguridad. No obstante, uno de los tirantes de la parte exterior carece de tuerca, porque en la parte interior el tirante correspondiente ha sido desmontado, y probablemente utilizado para bloquear la campana.</p>
Protección	Protección genérica al encontrarse en un BIC declarado.

Propuestas	<p>La campana debe ser limpiada, por dentro y por fuera, para recuperar la sonoridad original.</p> <p>El yugo de madera debe ser restaurado, conservando en la medida de lo posible todas las partes originales incluidos los herrajes, sustituyendo los cojinetes por rodamientos autocentrados, así como aquellos elementos que exija la seguridad. No obstante las partes sustituidas serán iguales a las originales.</p> <p>La campana debe balancear y voltear. Debe ser dotada de un motor de impulsos ubicado al lado izquierdo, para reproducir los toques originales y no impedir los posibles toques manuales. No será dotada de electromazo externo.</p> <p>El badajo será de las mismas características que el actual, incluido tamaño de la bola y peso. El badajo deberá ser dotado de cables de seguridad, para evitar su caída en casos de rotura, fijado de manera que no golpee al quebrarse, y que los cables tampoco dañen el bronce. De ninguna manera se unirá a la badajera mediante una articulación rígida, ya que éstas arrancan la anilla interior. La articulación deberá ser lo suficientemente elástica de manera que el badajo no rebote.</p> <p>El yugo será pintado del color verde original.</p>
Autores de la documentación	ÁLVARO MUÑOZ, Mari Carmen; LLOP i BAYO, Francesc
Fecha	30-09-2006

Ficha completa de la campana: [San José, de volteo \(3\) Catedral de El Salvador - JEREZ DE LA FRONTERA](#)

PDF (08-06-2026)